



## Il censimento e voi

### COS'È IL CENSIMENTO?

In Canada il censimento viene effettuato ogni cinque anni. Questo include il Censimento della Popolazione, che offre un ritratto statistico del Canada e della sua gente, e il Censimento dell'Agricoltura, ovvero una raccolta di dati sulle operazioni agricole in Canada. Il prossimo censimento verrà eseguito nel maggio 2021.

Da oltre un secolo i Canadesi si affidano ai dati dei censimenti per scoprire come sta cambiando il loro paese e ciò che è importante per loro. Il censimento offre dati socioeconomici chiave sulla crescita della popolazione, per ottenere una stima sulla richiesta futura di benefici fiscali per i bambini; pensioni di anzianità; e servizi comunitari, come scuole, asili nido e servizi di emergenza.

Il questionario del Censimento 2021 contiene informazioni nuove e modificate che sono fondamentali per misurare l'equità, la diversità e l'inclusività. Questo contenuto include domande sull'espressione di genere, i detentori dei diritti delle comunità linguistiche minoritarie, l'autoidentificazione, la religione, il mercato del lavoro, i popoli indigeni, le sistemazioni abitative, il reddito e le spese, nonché i gruppi di popolazioni.

### COME VIENE EFFETTUATO IL CENSIMENTO?

Ogni abitazione riceverà istruzioni sul censimento all'inizio del maggio 2021. Potrete allora decidere se compilare il questionario online o su carta. Il modo più sicuro è compilarlo online ma, come in passato, potrà essere compilato su carta e per telefono.

Il Censimento 2021 online sarà disponibile a partire dal 3 maggio 2021. Compilare il questionario online è un'opzione semplice, sicura e pratica che può essere utilizzata ovunque e in qualunque momento. Non sono richiesti lunghi processi di download o preregistrazioni. Su ogni modulo troverete un codice univoco per il vostro nucleo familiare, che dovrete utilizzare per compilare il questionario. Il questionario online conterrà anche utili istruzioni.

Per il prossimo censimento è prevista la partecipazione di oltre 15 milioni di nuclei familiari, con un tasso di partecipazione online previsto dell'80%!

## È SICURO EFFETTUARE UN CENSIMENTO DURANTE UNA PANDEMIA?

L'ente statistico nazionale canadese, Statistics Canada, attribuisce la massima importanza alla sicurezza dei Canadesi ed è per questo che il Censimento 2021 sarà completamente senza contatto. Ogni Canadese avrà l'opportunità di compilare il proprio questionario del censimento online, eliminando la necessità di ricevere una visita in persona dai dipendenti impegnati nel censimento. Se saranno richieste attività di follow-up, Statistics Canada impiegherà prassi in linea con le più rigorose direttive in materia di salute e sicurezza delle autorità sanitarie pubbliche.

## COSA SUCCEDERÀ AI DATI CHE FORNIRÒ?

Statistics Canada si impegna a rispettare la vostra privacy e a mantenere riservati i singoli questionari in ogni momento. Conformemente allo *Statistics Act*, nessun dato che identifichi o possa identificare individui, nuclei familiari o aziende verrà divulgato. I dati da voi forniti verranno conservati in sicurezza e potranno essere utilizzati da Statistics Canada a fini statistici a supporto dei suoi altri sondaggi o per eseguire analisi. Potranno accedervi esclusivamente i dipendenti che hanno prestato un giuramento di segretezza.

## CHI DEVE COMPILARE IL QUESTIONARIO?

Per ottenere la migliore immagine della nazione e i dati più affidabili per le comunità, la partecipazione al censimento è obbligatoria per tutti i residenti. Ciò include cittadini canadesi (per nascita o naturalizzazione), immigrati permanenti, rifugiati (per es., i richiedenti asilo), ufficiali del Servizio estero canadese, membri delle Forze armate canadesi di stanza all'estero e persone che detengono un permesso di lavoro o di studio.

Se state compilando il questionario online ma non siete sicuri su chi includere, includete tutti coloro che fanno parte del vostro nucleo familiare. Il questionario online è stato ideato anche per aiutarvi a determinare quali membri del vostro nucleo familiare devono essere inclusi nelle vostre risposte.

Se state compilando il questionario su carta, le informazioni su chi includere nel questionario sono disponibili sul sito Web del censimento e sul questionario cartaceo stesso, alla sezione "Chi includere nella Fase B".

## COME VERRANNO UTILIZZATE LE MIE RISPOSTE?

Le vostre risposte per il censimento verranno aggiunte alle risposte dell'intera popolazione canadese, per compilare statistiche che aiuteranno le comunità a pianificare programmi e servizi che supporteranno l'istruzione, i posti di lavoro, i trasporti, l'assistenza sanitaria e le sistemazioni abitative.

## CHI UTILizzerÀ I MIEI RISULTATI DEL CENSIMENTO?

I dati del censimento verranno utilizzati da tutti i livelli del governo, aziende e associazioni, organizzazioni comunitarie municipali, popolazioni indigene, docenti e ricercatori, nonché responsabili delle politiche. I vostri dati verranno utilizzati per prendere decisioni informate che influenzeranno le vite di tutti coloro che vivono in Canada e dei Canadesi all'estero.

## PERCHÉ IL CENSIMENTO È IMPORTANTE PER ME?

Voi, la vostra famiglia e la vostra comunità trarrete vantaggio dal censimento. I dati che ci fornirete contribuiranno a garantire che il Censimento 2021 rifletta accuratamente la società in continua evoluzione del Canada. Partecipare al censimento implica migliori informazioni per la vostra comunità riguardo ad asili nido, scuole, assistenza sanitaria, servizi di emergenza, strade, trasporti pubblici, formazione sulle competenze per i posti di lavoro e abitazioni per i cittadini anziani.

## DIPENDIAMO DA VOI!

Per plasmare il futuro del Canada con precisione, compilare il questionario del censimento è sia un dovere civico che un obbligo legale per tutti i residenti, come dichiarato nello *Statistics Act*. Il Canada ha bisogno di voi, quindi compilate il questionario oggi stesso!

## COSA DEVO FARE SE HO BISOGNO DI AIUTO?

Per le risposte alle domande frequenti visitate [www.census.gc.ca](http://www.census.gc.ca). Se non avete accesso a Internet, contattate il servizio di assistenza per il censimento al numero 1-855-340-2021. Gli intervistati con accesso a TTY (un dispositivo di telecomunicazioni per i non udenti) devono chiamare al numero 1-833-830-3109.